

**אורי קליין (מורה חדש)**  
 עתה יום שלישי בשבת החדשה  
 השוכנת דרך נ. כרסין  
 חומת האחרון דוד ש  
 הכרל: ספרה חדש בעלם חיה טובה

**STVENROK RYFOLYAM**  
 Főnöke: Dr. MARTON GIZELLA  
 Felelős szerkesztő: SCHON DEZSO  
 Kiadó: Mizrah Chádas Ltd., Tel-Aviv  
 Hanegev 7. - POB 531  
 Telefon: 30011.

# UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: מרסר דהוורר הראשון  
 Dr. MARTON ERNO מרסר דהוורר דני

## Az amerikai követelés ellenére

### Izrael nem adja fel Sznapir szigetét

Nagyfontosságú minisztertanács lesz ma Jeruzsálemben

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). Kétszéri halasztás után ma ül össze a heti minisztertanács. Hír szerint múlt csütörtökről, majd pedig tegnaptól azért halasztották mára a minisztertanácsot, hogy a miniszterek egy-egy között és pártfőnökök tárgyalhassák a Tírán-szigetben lévő Sznapir sziget elhagyására vonatkozó amerikai követelést.

Az amerikai külügyminiszter, mint az Amerikával szoros kapcsolatban lévő Szand-Árabia szövegírója mindinkább fokozódó nyomást gyakorol Izraelre és követeli Sznapir sziget elhagyását.

Előzőleg az amerikaiak ugyancsak Szaudiával való egyetértésben és Szaudia nevében Tírán sziget elhagyását kérték, de Izrael határozott ellenzést látva, állítólag a követelést legalábbis egyelőre lemondta.

A Sznapir sziget elhagyásával kapcsolatban amerikai követeléstől tegnap Lévi Eskol miniszterelnök kabinetjében hosszas megbeszélés folyt. Ezen a tanácskozáson a Munkapárt minisztere, valamint a pártnak a külügyi és hadügyi bizottságban résztvevő tagjai foglaltak állást az ügyben.

A különleges párttanácskozásra azért volt szükség, mert Eskolnak koalíciós partnerei tudomására hozták, és különsképpen a Gá-chál minisztere, hogy a Sznapir sziget feladását ellenzi. Véleményük szerint az ilyen szerű lemondás arra készíthetné Amerikát, hogy további lemondásokat is követeljen Izraeltől.

A minisztertanács eme ülését megelőzően, tegnap este amerikai külügyminiszteri körök távirati iródk tudósítottak azt a véleményt hangoztatták, hogy Izrael Sznapir szigetéről, legalábbis a közéleti válság általános rendezéséig nem fog lemondani. Valószínű, hogy a mai minisztertanácsban szóba kerülnek a francia fejlemények és azok esetleges izraeli kihatása. Ugyancsak tárgyalni fogják az amerikai fegyverszállítást, amelynek következtében hivatalos amerikai nyilatkozatok szerint is a washingtoni kormány — főként légi úton — nagymennyiségű fegyvert és hadi anyagot szállít Jordániának.

## Nem fogjuk eltávolítani a chevroni települőket

A hadügyminiszter fogadta a chevroni polgármestert és a körzet előjáróját — „A chevroni települőket nem követték el törvényszegést és nem akadályozzák meg, hogy mások is csatlakozzanak hozzájuk”

— AZ UJ KELET KATONAI TUDÓSÍTÓJÁTÓL —

Mose Daján tábornok hadügyminiszter tegnap közölte Mohammed Ali Dzsáábári chevroni polgármesterrel: 1. A chevroni zsidó települőket nem követték el törvényszegést. 2. Az izraeli hatóságok nem tesznek ellentét semmiféle lépést, hogy eltávolítsák őket Chevronből. 3. Nem akadályozzák meg, hogy további települő csatlakozzanak hozzájuk mindaddig, amíg azt törvényes keretek között teszik.

A hadügyminiszter Jeruzsálemben, a judeai és som-denei körzeti katonai parancsnoktal találkozott a chevroni polgármesterekkel, annak érdekében, Dzsáábári sejk Chevron és a környékbeli más falvak előjárójának kíséretében jelent meg. Mindezeket azzal érvelt, hogy amikor a zsidó települő a városba érkeztek, először udvariassági látogatást tettek nála, a második találkozó alkalmával azonban nem adták meg neki a kellő aggodalom vezeti, mikor ezeket mondja. Megjegyezte még, hogy a nemzetközi törvény értelmében nem szabad települést létesíteni hadsereg által elfoglalt területen.

A hadügyminiszter válaszában azt mondta, hogy egyetért Chevron lakóinak békekedvvel, Ginnar Jarring közbefjársával, vagy annak: Izrael és az arab államok között köteendő béke útján, vagy Izrael és a palesztinaiak között köteendő békeszerződés formájában. Ugyanakkor azonban kiemelte, hogy a katonai kormányzás politikája az, hogy mámost olyan magatartást (Folyt. az utolsó oldalon)

**MA ESTE 7-kor nyílik meg**

**a tel-avivi Nemzetközi Vásár 1968**

**IDŐJÁRÁS**

A meteorológiai intézet tegnap esti jelentése szerint tovább tart a chamszin, főleg a hegyvidéken és az ország belsejében. Maximális hőmérsékletek: Jeruzsálem 35, Tel-Aviv 31, Haifa, Naharia 30, Ludd 36, Be'er Séva 38, Ejlát 43 fok.

## VERES ÖSSZECSAPÁSOK zsidók és muzulmánok között Párizsban

Öt személy megsebesült — 12-öt letartóztattak. — Az arabok megpróbálták felgyújtani az egyik párizsi zsidó templomot

Párizs. (UPI, IFP). — Az éjszakai, ahol a főként algériai muzulmánok kövekkel zúzták be a Mágén Dáviddal jelölt zsidó üzletek kirakatait.

Tegnap további összecsapásokra került sor a Pigalle-nyegyedben. A jelentések szerint az arab csőcselék kísérletet tett egy zsidó templom felgyújtására is a főleg tuniszi zsidók által lakott Belleville negyedben.

Az összecsapások tegnap annyira elfajultak, hogy a rendőrség könnyfakasztó gázbombákat vetett be a verekedők szétválasztására. Kaplan franciaországi országos főrabbi felhívással fordult Tunisz és Algéria párizsi nagyköveteihez, hogy hassanak a Belleville negyedben lakó tuniszi és algériai lakosokra a nyugalom helyreállítása érdekében, mert az arab csőcselék tegnap számos zsidó üzletet gyújtott fel és rabolt ki.

## Magyarangú francia hírforrás szerint:

### Nagyfontosságú változások várhatók Párizs Izrael iránti magatartásában

Pompidou miniszterelnök: „A választásokon a francia nemzetnek a gaulleizmus vagy a kommunizmus között kell döntenie!” — Közelemben a franciák 75 százaléka támogatja De Gaullet

Párizs (Reuter, UPI, IFP). — Georges Pompidou francia miniszterelnök tegnap figyelmeztette a francia népet, hogy a június 23-án esedékes választásokon a nemzetnek a gaulleizmus, vagy a kommunizmus között kell választania.

Váratlan rádióbeszédében Pompidou felhívással fordult a munkásokhoz, hogy térjenek vissza munkahelyeikre és számolják fel a sztrájkokat, amelyek megbénítják a francia ipart és súlyos veszteségeket okoznak pontosan, hetenként a nemzeti össztermék mintegy 2 százalékat okoztak a francia közgazdaságnak.

Pompidou hozzáfűzte, hogy mielőtt a rend helyreáll, a hatóságok kielégítik a diákok követeléseit is, de ennek előfeltétele, hogy véget érjenek a diáksztrájkok, amelyek a kormányzat erős kézzel fog felújításuk esetén elnyomni.

A miniszterelnök hangoztatta, hogy a franciáknak most választaniuk kell a legszorosabb és mindennapos kapcsolatban álló francia kormányzat legmagasabb köreivel. Ezen tapasztalatokra támaszkodva szövegte le ez a magyarangú francia diplomata, hogy De Gaulle elnök és munkatársai ma már megértik, hogy Franciaország Izraellel szembeni magatartása súlyos károkat okozott Franciaországnak és ha egyáltalán hozott is bizonyos eredményeket, illetőleg hasznos az arabok útján, — ennek mértéke elenyésző a károkkal összehasonlítva.

A hírforrás azonban hozzáfűzi, hogy a titány-megfontolások miatt De Gaulle kormánya csak lassan revidálhatja álláspontját Izraellel szemben.

## FORDULAT ELŐTT A VIETNÁMI BEKÉRTÁRGALAS?

Párizs. (UPI, Reuter, UPI) — Le Duc Thos, az észak-vietnámi kommunista párt politikai bizottságának tagja a hanoi-i kormányzat rendkívüli megbízottjaként tegnap Párizsba érkezett, hogy csatlakozzon az észak-vietnámi tárgyalóbizottsághoz, amely az amerikaiakkal folytatja az előzetes megbeszéléseket a vietnámi békéről.

A magyarangú hanoi személység Párizsba érkezése olyan reményeket váltott ki, hogy most már tényleges előrehaladás következik majd be a három hete egyhelyben álló tárgyalások menetében. Le Duc Thos utközben megállt Moszkvában, ahol megbeszélést folytatott Koszigin szovjet miniszterelnökkel.

Szeretett férjem, imádtott édesapánk, nagypapám, rokonunk

**PICK IGNÁC 7-1**

Médias (Medgyes)

május 31-én, 72 éves korában, örökre elaludt. Medgyesen helyezték örök nyugalomra.

Gyászoló felesége: Margit, Medgyes; gyermekei: Verica és Turj Lisszauer; egyetlen unokája: Cvika (Neser).

# A Demokrata Párt vezetőinek 70 százaléka Humphreyt támogatja

## Döntő jelentőségű előválasztási harc lesz ma Californiában Kennedy és McCarthy szenátorok között

San Francisco (UPI, Reuter). — A demokrata párt kerületi csoportjának vezetői túlnyomó többségükben Hubert Humphreyt a demokrata párt elnökjelöltjéért folyó küzdelemben.

A Gallup-intézet most közzétett közvéleménykutatási adatai arra utalnak, hogy a demokrata párt kerületi helyi csoportjainak a vezetői 70 százalékos többségükben Humphreyt támogatják, míg Robert Kennedy szenátort mindössze a pártcsoportok főnökeinek 16 százaléka készült támogatni a jelölt pártkongresszuson, Eugene McCarthy szenátor, aki szintén igényt tart a demokrata párt elnökjelöltségi tiszttségére, a Gallup-intézet kimutatása szerint jelenleg a pártapparátus helyi vezetői személyiségei körében mindössze hat százalékos támogatásra számíthat. A megkérdezett pártvezetők 8 százaléka még nem döntött, kit támogat a három jelölt, Humphrey, Kennedy és McCarthy — közli.

Érdekes egyébként, hogy

### JOHNSON — A KATEDRÁRA

New York (Reuter). — A texasi egyetem katedrát ajánlott fel Johnson elnöknek, aki januárban hagyja el a Fehér Házat. Hír szerint az elnök kijelentette, hogy hivatali működésének befejezése után szívesen tér vissza az oktatáshoz a texasi egyetemen. Johnson állítólag kijelentette, hogy ha katedrát ajánl, fog elfogadni Houston egyetemén, amely Texas állam legnagyobb főiskolája és mintegy száz kilométer távolságra van az elnök birtokától.

A demokrata párt ezen vezetőinek a többsége, egész pontosan a megkérdezett 78 százaléka úgy véli, hogy a rivális párt, tehát a republikánusok elnökjelöltségének a tisztességesebb.

### Meghiszultak a béketárgyalások Nigéria és Biafra között

Kampala, (Reuter). — A Nigéria és Biafra között 11 hónapja tartó polgárháború befejezése érdekében megkezdett tárgyalások végleg kudarcra végződtek és a felek kölcsönösen egymásra hátrították ezért a felelősséget. Biafra megbízottai tintó módon elhagyták a tárgyalótermet, mert nem akarják az időt pazarolni. Az angol államszövetségi minisztérium által kezdeményezett tárgyalások egy héttig tartottak. A nigériai megbízott a múlt hét kedden 12 pontból álló javaslatot nyújtott be, amelynek lényege az, hogy Biafra vonja vissza kérését a nigériai federációból és ezt követően 12 órán belül beállna a fegyverszünet. Biafra megbizottai ezzel szemben azt követelték, hogy a fegyverszünetnek meg kell előznie a politikai megoldást. Diplomáciai körök úgy tudják, hogy Biafra kormánya utasította a küldöttséget a tárgyalások megszakítására.

Gyűlések gyűléseiről  
Tel-Avivban  
Moszkva, Hámleth George  
23. tel: 81350. Amami, Ben Jehuda 34. tel: 22923. Cifon, Jehuda Hámakkábi 33. tel: 449993.  
Háifa  
Rabi, Bar Giora 36. tel. 8226.  
2 Uj Kelet 1968.VI.A

ez alkalommal könnyűszerrel Richard Nixon egykori alelnök fogja elnyerni. Az amerikai belpolitikai



HUMPHREY  
A kulisszák mögött

életben egyébként ma, kedden, nagyjelentőségű erőszakszemlére kerül sor Californiában, ahol a demokrata párt előválasztási harc lesz Kennedy és McCarthy szenátorok között.

### Bármilyen faluszolgálatot követel a fiatal orvosoktól

Az egészségügyi miniszter felhívással fordult a rövidesen ülésező orvosszövetséghez ebben a tárgyban. — (Az Uj Kelet tudósítójától). — Ha a fiatal orvosok faluszolgálatára vonatkozóan nem jön létre rövidesen megegyezés a kormány és az orvosszövetség között, úgy a kormány kénytelen lesz a kérdést törvényhozási úton szabályozni. Ez tünik ki Jisráél Barzilaj egészségügyi miniszter tegnapi kesszeti beszédéből, amelynek keretében felhívással fordult a közeli napokban ülésező orvosszövetségi közgyűléshez, járuljanak hozzá ahhoz, hogy a fiatal orvosok gyakorlóorvosi idejük legnagyobb részét faluszolgálatban töltsék. Barzilaj kijelentette a többi között, hogy a kérdés ön-

### Izráél egyértelmű nyilatkozatot követel a Thyssen és Mannesmann cégektől

A nyugat-német nagykövetség nem töltött be közvetítő szerepet a német vállalatok és Izráél között. — (Az Uj Kelet tudósítójától). — Jeruzsálemben egyelőre nem tartják a Thyssen és Mannesmann vállalatok kérdésében. A két acéltársaság ugyanis, mint ismeretes, az utóbbi időben engedett az arab bojkottszervezet nyomásának és nem akarta teljesíteni Izráellel szemben vállalt szállítási kötelezettségeit. A két vállalat Izráél követeléseire egyelőre nem adott kielégítő választ. Bár az elmúlt napokban a Mannesmann vállalatból az Izráél nagy kövületének építéséhez szükséges újabb acélcszállítvány érkezett, kérdésessé vált, hogy mi lesz a további szállítványok sorsa? Jeruzsálemben tegnap mérlegelő körök kijelentették, hogy megkísérelnek nyomást gyakorolni a vállalatokra egyértelmű nyilatkozattal érdekében.

Az ügyben egyébként tegnap nyilatkozott Nyugat-Németország tel-avivi nagykövetsége is, amelynek szóvivője arra mutatott rá, hogy a nagykövetség nem töltött be

mochrata párt előválasztási keretében Robert Kennedy és Eugene McCarthy szenátorok lépnek fel. Ennek a mai californiai előválasztásnak a kimenetele annál is inkább nagyjelentőségű, mert alig 24 órával ezelőtt McCarthy elutasította Kennedy szenátor hozzáított javaslatát, hogy fogjanak össze és létesítsenek közös koalíciót Hubert Humphrey alelnök megbuktatására.

Kennedy azt javasolta, hogy McCarthy vállalja a demokrata párt alelnöki jelöltséget mellette és így együttesen lépjenek fel Humphrey ellen, aki a jelek szerint a pártapparátus túlnyomó többségének támogatását biztosította már magának, kulisszák mögötti, viszonylag csendes kampány keretében. Kennedy szenátor kijelentette egy televíziós adás keretében, hogy amennyiben nem sikerül megszereznie a demokrata párt elnökjelöltséget, úgy a maga részéről befejezettnek tekinti szerepét az idei választási csatározásokban, mert nem lesz jelölt semmilyen körülmények között az alelnöki tisztiségre.

Uj városvezetőség Tibérián a múlt hét végén gyökeres újjászervezést hajtott végre, amelynek értelmében megszüntették az alpolgármesteri állásokat és felosztották a Gáchál-vallásosok-Ráfi koalíciót. A városi polgármester megfosztotta tisztségétől az eddigi koalíciós társait, a Gáchál- és a Vallásos Nemzeti Pártot tartozó alpolgármestereket.

### Hanyag kertész

Dallas, Texas (UPI). — A dallas rendőrség néhány nappal ezelőtt szokatlan panasz ügyében nyitott aktát. Egy helyi asszony arra panaszkodott, hogy gyümölcsök között dolgozott és ennek során egy bolha megcsípette. Az asszony azt követelte, indítsanak eljárást hanyag kertész ellen, aki nem szórt eleget a kertbe, hogy megölje az összes bolhákat. A rendőrség hosszas mérlegelés után úgy határozott, hogy lezárja az aktát.

### Dorati Antal ismét Izráélben

Dorati Antal, a világhíri magyarországi származású karnagy, aki már többször járt hazánkban, szombat este ismét az országba érkezett. Dorati ez alkalommal az Izráélben vendégzáró koncertjét vezényli. — A Dán kooperatíva megkritikája egyes járattal. — A „Dán” autóbusszkooperatíva igazgatóságát elhatározta, hogy egyes járattal megkritikálja az autóbusszszolgáltatást, különösen az esti órákban, amikor gyengébb az utasforgalom. A Dán ezt az elhatározását a közlekedési miniszter felhívására hozta, aki a kooperatívát arra kéri, hogy a járattal megkritikálta a szolgáltatást, különösen az esti órákban, amikor gyengébb az utasforgalom. A Dán ezt az elhatározását a közlekedési miniszter felhívására hozta, aki a kooperatívát arra kéri, hogy a járattal megkritikálta a szolgáltatást, különösen az esti órákban, amikor gyengébb az utasforgalom.

### Sztrájkkal fenyegetnek a telefonkezelők

Szerdán, június 5-én, este 7 órakor országos közgyűlést tartanak a telefonkezelők a telavivi „Busztán” kávéházban. — A közgyűlésen tárgyalásra kerül az a javaslat, hogy az ország összes telefonkezelői sztrájkba lépjenek. A telefonkezelők azért akarnak sztrájkolni, mert az illetékesek nem teljesítették kötelezettséget, hogy egyenlő munkabért és munkafeltételeket biztosítsanak azokkal a telefonkezelőkkel, akik a posta szolgáltatásban dolgoznak. Ezt a követelést a Hisztadur szakszervezeti osztálya sem volt hajlandó magáévá tenni.

Ezúton fejezzük ki köszönetünket mindazoknak, akik családjuk szeretett tagja REVAI PÁL elhunytá feletti gyászunkat részvételükkel enyhíteni igyekeztek. Fájdalmas szível gyászoló felesége Ella, gyermekei Kun Lia és Laci, Buffalo USA, testvére Juca, sógorai Thihanyi Zsiga és Sanyi

# HIREK

ELŐFIZETESI DJ:  
HAVONTA 9.40 IL.  
Tel-Aviv, POB. 831.  
Postabank: 4444.  
HAIFA:  
Gruberger, Shapira 13, tel. 62453  
Tel-Aviv, f. tel: 527010  
JERUZSALEM:  
Erdős, telefon 24723  
délután 4-6 közt.  
L. A. D. U.  
Keres utca 12, vagy  
Jánál-u. 12. (Binján Gád)  
Telefon: 26046.

— Spanyol tudományos küldöttség érkezett. Az ünnep előestéjén spanyolországi tudósokból álló küldöttség érkezett, azzal a céllal, hogy kivizsgálja a két állam közötti tudományos együttműködés lehetőségét. — A spanyol küldöttség élén Gonzalez Alvarez professzor, a madridi egyetem tanára áll. — KELEK MEGSZÖR TANUKAT, akik vélem voltak Buzsáiban 1944 márciusától 1945 júniusig. — Geller Tibor, Kirjat-Ata, Amudar B. 3413.

— Uj városvezetőség Tibérián a múlt hét végén gyökeres újjászervezést hajtott végre, amelynek értelmében megszüntették az alpolgármesteri állásokat és felosztották a Gáchál-vallásosok-Ráfi koalíciót. A városi polgármester megfosztotta tisztségétől az eddigi koalíciós társait, a Gáchál- és a Vallásos Nemzeti Pártot tartozó alpolgármestereket.

### Milyen TELEVÍZIÓT vegyen?

Ajánljuk Önnek az 1968-as év legújabb modelljét a legismertebb gyárak készítményeit. Előzetes service tanácsadás 24 óráig részlete is. RAVITON Tel-Aviv, Allenby 79.

### Lanny Bood sorozat

Flavius: Zsidó háború - San Michele regénye - Elfújta a szél - Réztábla a kapu alatt és még sok elágér Hadash-nál, Tel-Aviv, Nesz Chona utca 4, tel. 59684.

### Letartóztatták a rendzavarót

A jeruzsálemi rendőrség csütörtök este letartóztatta 42 éves fiatal embert, akik botrányt okoztak a Binján Hámán nagyteremben és meg akarták zavarni Händel „Messiás” oratóriumának előadását. A rendőrség, amely várta a rendezvényt, már jóelőre körülöregte a termet, amelybe ezáltal behatoltak a rendező, akik jegyet vettek. Az előadás megkezdése után kiábrándult, mire nagyszabású veszekedés tört ki a teremben. A rendőrség letartóztatta az összes rendező, akiket később szabadlábra helyeztek.

### Letartóztatták a csecsemőjét verő anyát

Az éjjeli rendőrség letartóztatta Ráchel Lévi 22 éves leányanyát, aki súlyosan bántalmazta három hónapos csecsemőjét. Ráchel Lévi megparagadt és súlyosan megsebesítette a csecsemőt, akinek életét az éjjeli kórházban mentették meg. Az ügy lezárását az egyik szomszédasszony vette észre, aki hívta a rendőrséget, amely letartóztatta az embertelen nőt.

### Előléptették a jezeccsi rendőrkerület parancsnokát

Az északi körzet parancsnokának javaslatára alvezredesi rangba léptették elő Sábaj Rosenberg rendőrnagyot, a jezeccsi rendőrkerület parancsnokát. Rosenberg alvezredes több mint húsz éve szolgál a rendőrség kötelékében. Veled együtt előléptették, illetve örnagyi rangra emelték B. Grusevsky rendőrszázadot, a jezeccsi kerület nyomozóosztályának parancsnokát.

### Összel rendezik az Aszáf betegpénztár kongresszusát.

Az Aszáf betegpénztár nagy tanácsának legutóbbi ülésén elhatározták, hogy ősszel tartják meg a pénztár országos kongresszusát. A tanács azt is elhatározta, hogy a tagok jogait kibővíti és többek között kiterjeszti a rokkantsági alap biztosítását az ország északi részében élő tagokra. Az új elrendezés értelmében, bármilyen betegség esetén hat hónapig a betegpénztár, további 18 hónapig pedig a rokkantsági alap fedezi a kórházi költségeket.

### Csoportos repülések Romániába!

Hetenként kétfőre, 546.- FONT (új órák 418 font) + 66 dollár elszállásdíjára „CITOUR” Tel-Aviv, Brenner 2 (Allenby sarok) Tel.: 625959 - 611755 Magyarul beszélünk.

### Jogviszonyt nélkül meztelenített és súlyos sebesítést okozott. Egy 16 éves fiatal ember, akinek nem volt hatást jogviszonya, szombaton Kfar Sábemben elütötte Mose Ben Chárus 6 éves Nővé Sálom nyegedben lakó gyermekét, aki súlyos megsebesült. A sebesült, míg járt kórházban a Hádassza-kórházba szállították a hajlasi engedéllyel rendelkező fiút pedig letartóztatták.

### PTORZOTT SZOBA, egy fiatal nőnek, Ben-Bóban a gyón órák kiadó, Weiss B. tel. 24.

### WIZO magyarajku titkarsága

Vasárnap, június 9-én, délután 4 órakor Tel-Avivban, a WIZO nagyteremben, Rch. Dávid Hámleth 35 sz. alatti megünnepeli a „HUSZEVES IZRAEL” évfordulóját, melyre szeretettel meghívja tagjait és magyarajkú jövut. Bevezető: GACS TERI Nordau-díjas írónő. Hísz év eredményéről: ARAD GIDDON „Nóka a vártán” Eicher Chava kerkései: Tanács Emma Trayer Elus Rona Loew Lazarovits Piri Lusterer Erásbet Apati Julióhoz HUSZ EV DALAI Enkel: Nora Meslalan Zárószó: Weissberger Magda orsz. vezetőszéki tag. Meghívó igényelhető: tel. 418813 sz. alatti.

### Tíz egy jaffai csöcsög

A tegnapi virradó éjjel tiz ütött ki a jaffai 385-ös utcában lévő „Márk” csöcsögban, amely Jozsef Fürst tulajdona. A két néhányezre fortra becsült károkat a tűzoltók eltávolították. A rendőrség megkérte a tulajdonost, hogy a csöcsögben lévő tűzoltókészletet ellenőriztesse.

### Abie Nátán ülést tartott a Kneszet mellett

Abie Nátán, a nemrégiben elítelt „bekeplőta” költője, hogy holnap szombat 2 órák ülést tartott a Kneszet mellett, mielőtt bevoml a bíróságra, hogy megkezdje alternatív büntetésének kifizetését, amelyet a pénzügyminisztérium megtagadott. Abie Nátán azt is közölte, hogy az ülést tartó jelszava ez lesz: „Ne várjatok a telefonra — kezdjétek meg a munkát — tektelepítéset!” Abie Nátán a bíróságról levelet küldött a bíróságnak, amelyben megköszönte a bíróság ítéletét, és megígérte, hogy a büntetését teljesíti.

### Ejláti tanulóanyag nyerte a Mifal Hápajisz fonyoményét.

A Mifal Hápajisz történetében először, ezúttal Ejláiban vásárolt sorsjegyet nyerte a százezer fontos fonyomény. A boldog nyertes Sosana Gofmann 17 éves tanulóanyag, aki a Bank Hapajisz helyi főiskolában tanulja a tisztviselői szakmát. Sosana Gofmann új órák kiadó, aki családjával rendelkező közös körülmények között él.

# Nem és a

A volt miniszter 1960-ban történt... „Izraeli sőtala”

### Dávid Ben Gurion

Bokerben a Dohy tott nagyhatalmú tette felfogását és részleteit 1960-ban anna a nézetnek a békét a tel-avivi Jeruzsálemet és nincs jogunk let... Ben Gurion ez nyét a tanács... Dávid Ben Gurion ez nyét a tanács... Dávid Ben Gurion ez nyét a tanács...

### „HUSZEVES IZRAEL”

„HUSZEVES IZRAEL” évfordulóját, melyre szeretettel meghívja tagjait és magyarajkú jövut. Bevezető: GACS TERI Nordau-díjas írónő. Hísz év eredményéről: ARAD GIDDON „Nóka a vártán” Eicher Chava kerkései: Tanács Emma Trayer Elus Rona Loew Lazarovits Piri Lusterer Erásbet Apati Julióhoz HUSZ EV DALAI Enkel: Nora Meslalan Zárószó: Weissberger Magda orsz. vezetőszéki tag. Meghívó igényelhető: tel. 418813 sz. alatti.

### Tíz egy jaffai csöcsög

A tegnapi virradó éjjel tiz ütött ki a jaffai 385-ös utcában lévő „Márk” csöcsögban, amely Jozsef Fürst tulajdona. A két néhányezre fortra becsült károkat a tűzoltók eltávolították. A rendőrség megkérte a tulajdonost, hogy a csöcsögben lévő tűzoltókészletet ellenőriztesse.

### Abie Nátán ülést tartott a Kneszet mellett

Abie Nátán, a nemrégiben elítelt „bekeplőta” költője, hogy holnap szombat 2 órák ülést tartott a Kneszet mellett, mielőtt bevoml a bíróságra, hogy megkezdje alternatív büntetésének kifizetését, amelyet a pénzügyminisztérium megtagadott. Abie Nátán azt is közölte, hogy az ülést tartó jelszava ez lesz: „Ne várjatok a telefonra — kezdjétek meg a munkát — tektelepítéset!” Abie Nátán a bíróságról levelet küldött a bíróságnak, amelyben megköszönte a bíróság ítéletét, és megígérte, hogy a büntetését teljesíti.

### Ejláti tanulóanyag nyerte a Mifal Hápajisz fonyoményét.

A Mifal Hápajisz történetében először, ezúttal Ejláiban vásárolt sorsjegyet nyerte a százezer fontos fonyomény. A boldog nyertes Sosana Gofmann 17 éves tanulóanyag, aki a Bank Hapajisz helyi főiskolában tanulja a tisztviselői szakmát. Sosana Gofmann új órák kiadó, aki családjával rendelkező közös körülmények között él.

## BEN GURION:

# Nem mondhatunk le Jeruzsálemről és a Golánról

A volt miniszterelnök elmondta De Gaulle-lal 1960-ban folytatott beszélgetésének tartalmát — „Izrael vízproblémája csak a tengervíz sotalanítása által oldható meg”

Dávid Ben Gurion volt miniszterelnök, vasárnap Székes-Bárcban a Dolgozó Ifjak Szervezetének tanácsülésén tartott nagyhatású beszédet, amelyben többek között ismertette feltevéseit a felszabadított területek jövőjének kérdéséről és részleteket mondott el De Gaulle francia államelnökkel 1960-ban folytatott beszélgetéséről. Többek között annak a nézetnek adott kifejezést, hogy fontosabbnak tartja a békét a felszabadított területek megtartásánál, kivéve Jeruzsálemet és a Golán-fennsíkot, amelyről — szerinte — nincs jogunk lemondani.

Ben Gurion ezt a véleményét a tanács egyik résztvevője, Golán kibuc delegátusának kérdésére válaszolva fejtette ki. Az illető megkérdezte a volt miniszterelnököt, mi lesz az új terület megőrzésétől a települések sorsa, különös tekintettel arra, hogy Ben Gurion már 48 évvel ezelőtt az angol munkáspártéhoz intézett levelében azt írta, hogy Izrael határai a Litánitól a Vörös tengerig terjednek. Ben Gurion ezzel kapcsolatosan azt mondta, hogy ha az arabok elfogadják a 1947-es felosztási tervet, ahogyan mi elfogadjuk, mi a magunk részéről beérünk volna ezek a határokra.

Az is elmondta, hogy az ideiglenes kormány szerepét betöltő „Mihalel Háam” hossza vitát folytatott a függetlenség kiáltását megőző hetekben, hogy szükséges-e a határok pontos körvonalozása a függetlenségi deklarációban. Ben Gurion az a véleményére volt, hogy ez nem szükséges és a többség ezt elfogadta.

A továbbiakban Ben Gurion részleteket mondott el arról a beszélgetéséről, amelyet 1960-ban folytatott De Gaulle államelnökkel. A francia elnök ennek során megkérdezte, vajon Izraelben vannak terjesztési tervek, Ben Gurion azt válaszolta, hogy 25 évvel korábban túlnyomórészt pozitív választ adott volna erre a kérdésre, de 1960-ban már nincsenek ilyen szándékok, mert a jelenlegi (akkori) — a szerkezet terület — elegendő minőségű föld befogadására.

Ben Gurion a továbbiakban annak a véleményének adott kifejezést, hogy semmi körülmények között sem jöhet számításba Kéket-Jeruzsálem visszacsatolása az araboknak, mert Jordánia annak idején minden törvényes alapon nélkül foglalta el az övéket és az elmúlt húsz év folyamán nem tartotta be a fegyveres szüneti egyezményben vállalt kötelezettségeit. A zsidóság szent helyeire való szabad belépésre és a Scopus-hegyre vonatkozólag, ami a Golán-fennsíkot illeti, semmiképpen sem szabad

sok, sem kibucok nélkül nem lehet biztosítani az állam életét.

Ben Gurion beszédében sokat foglalkozott a település és főleg a Negev betelepítésének kérdéséről. Hangsúly



BEN GURION „Nem szabad visszaadni...”

lyozta, hogy a zsidó nép történelmében nem állt volna be nagy változás, ha beértek volna szavakkal és nem vitték volna véghez az aliját és az ország betelepítését. Véleménye szerint

a Negev fejlesztése és betelepítése biztonsági szempontból is elsőrendű fontossággal bír, mert ilyen módon betöltjük a

„légűres terület” és ugyanakkor közelebb jutunk a gazdasági önállósághoz. Ezzel kapcsolatban annak szükségességét hangsúlyozta, hogy ipari központot létesítsenek a Negevben, amelynek termékeit főleg Ázsiába és Afrikába exportálnák.

Ben Gurion annak a véleményének adott kifejezést, hogy Izrael vízellátásának problémáit néhány éven belül a tengervíz atomenergia útján történő sóltanítása által lehet majd megoldani. Ennek érdekében — mondotta — képzett szakemberekre és modern technológiai ismeretekre van szükség. Ezt a célt szolgálja a szél-bokéri tanulmányi intézet is, amely chaluvi képességekkel rendelkező tanulókat és tanerőket foglalkoztat. Csak a Negevben élő tudósok vehetik fel sikeresen a küzdelmet a Negev problémáival — mondotta.

A Dolgozó Ifjak Szervezetének nevelési tanácsa pénteken este nyílt meg ünnepélyes külsőségek között, 315 delegátus jelenlétében, akik a különböző kibucot mozgalmak, a szövetségi falvak és a régi, valamint új városi településeket képviselik.

## Az ujságokból

Izrael és Amerika

(LAMERCHAV, az Achdut Háivódá lapja). — Az utóbbi napokban olyan hírek terjedtek el, hogy fokozódó nézeteltérések állnak fenn Izrael és Amerika között. A hír szerint Washington az utóbbi időben „túrelmetlen magatartást” tanúsít Izraellel szemben.

Amióta megkezdődött a politikai harc a hatnapos háború befejeztével, már sok, különböző jellegű stádiumon mentünk át. Többször előfordult, hogy az Egyesült Államok és Izrael nem volt egy véleményen. Akármennyire is közel állnak a két állam érdekei, azok nem pontosan fedik egymást. Aha Even külügyminiszter a múlt szerdán világosan kinyilatkoztatta Izrael külpolitikai vonalvezetését és világos, hogy jól tudja, mit gondol Washington. Izrael nem tér el a közvetlen tárgyalások követelésétől, és ebben az ügyben még baráti tanácsokat sem fogadhat el.

Természetesen Tírán és Sznápir szigetek ügyében sem tehetünk eleget Szaudi-Arábia abszurd követelésének. Izraelnek az elmúlt év folyamán tanusított politikája nemcsak, hogy helyes volt, de számos sikert eredményezett és nem látunk semmi okot arra, hogy azon bármit is változtassunk. Emlékezzünk vissza, hogy a kishitűek egy évvel ezelőtt nem gondolták volna, hogy ma ott állunk, ahol vagyunk. Ez azonban nem jelenti azt, hogy a harc már megdőltünk van.

Franciaország és De Gaulle

(JERUSALEM POST, angol nyelvű napilap). — Két hét óta először tapasztalunk olyan jeleket, amelyek részleges normalizációra vallanak Franciaországban. Miközben a francia diákok továbbra is forradalmi eszméket hirdetnek, a munkások sorra kötik a megegyezéseket a kormánnyal a sztrájk felszámolására. Semmi kétség sem fér ahhoz, hogy De Gaulle erősen álláspontra, a hadsereg felvonulása és az új választásokra vonatkozó bejelentés hozzájárult a feszültség enyhítéséhez.

Ennek ellenére komoly a helyzet Franciaországban. A diákokat nem lehet megfékezni megegyezések által, mint a munkásokat. De Gaulle elnök időközben hangsúlyozta, hogy teljesen megbízik Pompidou miniszterelnökben. A június végén megtartandó választásokon az egyetlen komoly ellenfél a baloldal lesz, azaz Mitterand szocialista federalója, a radikálisabb baloldal Mendés-France vezetésével, valamint a kommunisták. Ezek most megérették, hogy elérkezett az órájuk és közeledni próbáltak Mitterandhoz. Kihívás van arra, hogy a két párt megegyezésre jut a választások előtt. De Gaulle ugyanakkor végtelvet a kommunistákkal való idillek.

Bármilyen legyen is a választások eredménye, az elmúlt két hét forrongásának következményei nem küszöbölhetők ki teljesen. Világos, hogy a francia elnök személye ma már nem jelenti a politikai stabilitást Franciaország számára, úgy, mint eddig.

Az atomfegyver terjesztésének megakadályozása

(KOL HAAM, a kommunista párt lapja). — Az UNO-kozyülés politikai bizottsága már másfél hónapja tárgyal az atomfegyver terjesztésének megakadályozására vonatkozó egyezményről. Az egyezmény-tervezet amerikai-szovjet megegyezés gyümölcse. Tulajdonképpen már hat éve tárgyalnak erről az egyezményről.

Számos keleti és nyugati állam különböző kifogásokat jelentett be az egyezményt illetően, köztülük Franciaország, Nyugat-Németország, India, Egyiptom, a népi Kína, a szocialista Románia és az ugyancsak szocialista Jugoszlávia is. Ezek attól tartanak, hogy az egyezmény károsan befolyásolhatná az atom békés célokra való fejlesztésére irányuló erőfeszítéseiket. A Szovjetunió, az Egyesült Államok és Anglia az utolsó pillanatban bizonyos változásokat hajtottak végre a megszövegezésben és garanciát ígértek az atomfegyverrel nem rendelkező államoknak atomtámogatás esetére, — de nem minden állam elfogadta szerint az egyezménynek meg kell akadályozni, hogy a nyugati nemzeti militaristák atomfegyvert kapjanak és hogy az atomfegyver behatoljon az izraeli-arab viszály keretei közé. Így örömmel üdvözöljük Tekoa UNO-kielöltöttük bejelentését, hogy Izrael támogatni fog egy olyan határozatot, amely minden államnak javasolja a nemzetközi egyezmény aláírását. Izrael népe meg akarja akadályozni az atomfegyverterjesztési versenyt a Közel-Keleten. Békés célokra akarjuk használni az atomenergiát és Izrael ezen a téren komoly eredményeket érhet el.

Az ellenség ármánykodása

(JEDIOT ACHRONOT, déli lap). — Hír szerint az arabok egyik terve, hogy általános sztrájkot hirdessenek ki Kéket-Jeruzsálemben, Judeában és Somronban a hatnapos háború kitörésének évfordulóján. Nem szabad ölbetett kézzel kísérnünk az eseményeket.

Azonnal cselekedni kell! Amit ma könnyen megakadályozhatunk, ne halasszuk holnapra. Nem szabad túlzott mértékben erkölcsi kérdést csinálnunk a dologból, ha a provokáció megakadályozásáról van szó. Ezek a provokációk ugyanis eltorzítják az igazságot. Feltételezhető ugyan, hogy ellenségeink is tudják, mi az igazság, de állandóan keresik az alkalmat, hogy belénk köthessenek és a sztrájkok, a tüntetések bőségesen szolgáltatnak ilyen alkalmat.

Nem szólnánk semmit, ha nem állna módunkban megakadályozni a tüntetéseket. Ostobaság volna, ha az erő birtokában nem használnánk fel azt. Jeruzsálem és a nyugati partvidék arab lakossága is a csendet, a nyugalmas életet kívánja, de behódol a terroristák nyomásának. Miért ne védelmezzük meg őket? Övék Ben Ami egyszer azt mondotta, hogy az ideges zsidók voltak azok, akik eltávolították a csendet szerető arabokat Chevronból. Van-e ok arra, hogy további mérsékelt arabokat biztassunk fel az Izrael elleni harcra?

## Növekedett az állami alkalmazottak száma

Közel tízezer ember dolgozik az állam szolgálatában a felszabadított területeken

Az állami személyzeti felügyelőség pénteken közzétette egy jelentést s ebből az alkalomból Reuven Sáári, a távozó, illetve nyugalmába vonuló személyzeti felügyelő sajtóértekezlet keretében ismertette a felügyelőség tevékenységét az elmúlt év folyamán.

Többek között elmondta, hogy az utolsó évből 2300-al megnövekedett az állami alkalmazottak száma, amely most eléri az 51 825-öt, beleértve a rendőröket és a börtönőröket. Reuven Sáári, aki pénteken hagyta el hivatalát egyúttal benuttatta az új személyzeti felügyelő, Jákov Nicánt, aki eddig személyzeti ügyekkel foglalkozó helyettes államtitkár volt a külügyminisztériumban.

A jelentést elemezve, Reuven Sáári sok időt szentelt az állami alkalmazottak feddhetetlen jellege kérdésének. Elmondta, hogy a felügyelőség különleges nyomozója az elmúlt év folyamán közel 400 büntügyi, vagy fegyelmi kihágási ügyvel foglalkozott. A legfelsőbb fegyelmi bíróság 94 ügyet tárgyalt, amelyek közül 13 még tavalyról maradt visszsa. Véleménye szerint „esztétikai hiba” volt a televíziós készülékek szervezett vásárlása a vámhatóság dolgozóitál.

A távozó felügyelő negatív véleményt fejezett ki az üzemi bizottságok gazdasági tevékenységéről és azt mondotta, hogy a különböző engedélyeket a szervezett dolgozók számára el lehet érni a fogyasztó kooperatívok útján, anélkül, hogy árnyékok vetnének az állami alkalmazottak tisztakezűségére. Véleménye szerint az állami személyzeti felügyelőség egyik legfontosabb feladata az alkalmazottak általános, illetve szakmai képzettségi színvonalának emelése, megfelelő tanulmányi

lehetőségek megteremtése által.

Egy kérdésre válaszolva, Reuven Sáári annak a nézetének adott kifejezést, hogy külön személyzeti felügyelőséget kellene felállítani a municipális hatóságok dolgozóit, valamint általában a köztisztviselők számára. Azt is hangsúlyozta, hogy a felügyelőség követelte a két szakmából álló munkanap-bevezetést — déli munkaszünettel — annak érdekében, hogy lehetővé tegyék a

délutáni főfogadást, az állami alkalmazottak szakszervezete azonban nem volt hajlandó hozzájárulását adni ehhez.

Az 1968 március 31-én végződő évre vonatkozó jelentés 170 gépnél oldalt foglalkoztat, és többek között megállapítja, hogy Judeában és Somronban, valamint a gázai sávban eddig mintegy 9400 volt állami alkalmazott szegődött az izraeli hatóságok szolgálatába.

A jelentés első példányát pénteken déliben ünnepélyes szertartás keretében nyújtották át Zálmán Sázár államelnöknek, az államelnöki rezidenciában.

**בית המדרש לתלונאות**  
מקום לראיית דין

**קורס**

A központi szálloda-iskola, hogy **SZAKKÁCS KURZUST** indít

**1968 július 18-ikán** (internátusban, vagy anélkül)

Az érdekeltek forduljanak az iskola titkárságához a „Tadmor” szállodában, Herzlia, vagy az állami munkaközvetítőkhöz.

- Beiratkozás az iskola titkárságán, „Tadmor” hotel, Herzlia, tengerpart, naponta 8.00. 15.30 óra között, péntek kivételével.

Anyagi hozzájárulások a megfélemlítő jelentkezőknek

**DUOROTOL**  
PILABON

minden városközi telefonbeszélgetés

Postai minisztérium

# Mi ujság a filmvilágban?

## „Frankie” három felesége

Frank Sinatra három felesége volt: Nancy Sinatra, Ava Gardner és Mia Farrow. Ami Mia Farrowot illeti, a múlt idő még korai, mert hivatalosan még nem váltak el. Mind a három nő szép, gazdag és ragyogó egyéniség. Karakterük persze különböző, de egyben azonos: mind a hárman, mind a mai napig szeretik Frank Sinatrát.

Valami különös varázslat lehet a házasság teremtőjében. Nancytól 16 éve, Ava Gardnertől 10 éve vált el, de két volt felesége azóta sem ment férjhez. És Mia Farrow, aki lánya lehetne a skótlai most különváltan él, ezt mondja: „Soha életemben nem voltam annyira elhagyva, mint most. Rémes érzés, ha az ember valami gyönyörű ajándékot kap, aztán a sora hirtelen elveszi tőle...”

Tizenhat éve, hogy Nancy Burton-Sinatra hozzájárult a váláshoz csak azért, hogy Frankie elvehesse Ava Gardner, aki annak idején a világ egyik legszebb és legnépszerűbb asszonya volt. Nancy azóta számos kérése volt — a legutolsáig R. Hunter, a milliomos filmproducer — de valamennyit elutasította. Mindig talált valamit kifogást. Ezen az az, az utasította el kérését, hogy



Mexikóban tünik fel. Ehé világot, (de szíve mélyén — azt mondják — ő is még mindig Frankie szereti.

Es Mia Farrow? Hol történt a hiba, hogy alig egy-éves együttélés után, úgy látják ez a házasság is zátonyra futott? A rosszindulatú nagy közöttük (Frank 52, Mia 24), hogy azt semmiféle varázslattal nem lehet bepotolni. Mások szerint a bajok oka másutt keresendő. Mia magabiztos, öntudatos, hidegvérű karakter, legalább olyan vasakarattal rendelkezik, mint maga Sinatra és úgy látják, hogy két tudás nem fér meg egy csárdában. Az első összecsapásra alig néhány héttel esküvőjük után került sor. Annak ellenére, hogy Frankie megtöltötte neki, hogy fellépjen. Mia házasságuk első (és talán egyetlen) évében 2 évben is vállalt szerepet és fel lépett a televízióban is.

Mindamellett az a tény, hogy Mia Indiába utazott és a híres Maharisi gurunál keresett lelki megnyugvást, azt bizonyítja, hogy Frankie bűvös varázsa őt is megjelentette ennek a keménykötésű teremtésnek a megrendítő és önbizalma. Valószínű, hogy még mindig szerelmes Sinatra-ba s nincs kizárva, hogy ő is Frankie előző két feleségének sorsára jut, akik még mindig vissza-

„majd, ha felnőnek a gyermekeim.” Gyermekét: Nancy és Frankie időközben felnőttek, de Nancy Sinatra mégsem hajlandó ismét férjhez menni. A cinikus hollywoodi társaságok szerint azért, mert nem akar lemondani az örösi (évi 70.000 dollár) tartásdíjról, amit Frankietől kap. De, akik jól ismerik Nancyt tudják, hogy ez nem pénzkeresés. Nancy szíve mélyén csodára vár, arra, hogy egy nap Frankie visszatérjen hozzá.

Frank Sinatra románcja Ava Gardnerrel viharosabb természetű volt. Nancy tudott uralkodni érzelmein. Az impulzív Ava annál kevésbé. Ha Ava szerelmes, azt világáig kiáltja. Amikor férjhez ment Sinatra-hoz, karrierje tetőfokán állott, Frankie népszerűsége viszont hanyatlóban volt. Frankie fillig szerelmes volt új feleségébe, újult erővel kezdett dolgozni és hamarosan ismét feltornáztatta magát az éltre. A baj csupán az volt, hogy Frankie kizárólag féltékenységgel gyötörte. Egyéni követelt a viharos jelenetek, a botrányok, a kibékülések. Hat év után Frankie nem bírta tovább, s amikor elváltak esküvőre fordult: „Ez nem fog tovább velem előfordulni!”

Pedig Frankie féltékenysége felesleges volt. Ava hülyeség volt hozzá, szerette s még a mai napig szereti. Azóta 10 év múlt el, románcokat folytatott „pop” énekesekkel és matadorokkal, de férjhez nem ment soha. Tartásdíjat sohasem kért Sinatrától, egy centet se. Ava Gardner elhagyta Hollywoodot, a azóta hol Spanyolországban, hol Londonban, hol

még a mai napig szereti. Azóta 10 év múlt el, románcokat folytatott „pop” énekesekkel és matadorokkal, de férjhez nem ment soha. Tartásdíjat sohasem kért Sinatrától, egy centet se. Ava Gardner elhagyta Hollywoodot, a azóta hol Spanyolországban, hol Londonban, hol

### EGY SZÓKE SZERELMEI

(Peer mozí, Tel-Aviv)  
Milos Forman, a fiatal cseh zsidó rendező-zeneszerző nemzetközi díjjal kitüntetett remekműve, a filmművészet egyik legkiválóbb alkotása. Természetes, irk-emberi történet, nemzetközi nagy sikerű és hatásos film. Különösen a technikai részénél kiváló film, amely azonban senkit sem hagy közönytelen. Olyan művészet ez, amely nem torzítja az életet, hanem hűsítően tükrözi vissza azt, minden melegséggel, egyszerűséggel és kegyetlenséggel egyaránt. Hanna Berjehova és Vladimir Pucholt, két fiatal nagy tehetségszűz színész. A történet egy kisvárosi gyári munkásról szól, aki felmegy Prágába egy zongorista után, akivel egyetlen szerelmes éjszakát töltött s akit képtelen elfelejteni. A zongorista azonban már régóta elfelejtette ezt a kalandot, s mielőtt a lány szívepesse várja, más pillangókat kerget a prágai éjszakában. Elégés mindenapós, prózai sztori, ugyebár? S mégis, „Egy szóke szerelmei” csodálatos szízsé, amely megdobogtatja minden érző ember, különösen minden érző nő szívé.

### Michèle Morgan problémája

Michèle Morgant nemrégiben a „Beesletrend lovag-szöveg” avatták, (Charles de Gaulle személyesen nyújtotta át a hagyományos csók kíséretében), s azóta a híres francia filmsztárnak van egy kis problémája. Mikor, milyen alkalommal és milyen ruhához viselheti a rozettát, ezt az irigylet kitüntetését?

Egyszerű, utcai ruhához nem illik — ez nyilvánvaló. Dekoltált estélyi ruhához, megkevesebbé. Sportruhához, hosszú nadrággal — pláne nem. És szörmebundájához éppen úgy nem jöhet számításba, mint fűzőruhájához. Michèle népszerűsége tartott gazdag ruhátárban, s arra a konkluzióra jutott, hogy a kitüntetés csakis sötét és zárnyaku estélyi ruhájához viselheti, hivatalos alkalommal.

**HABIMAH**  
Tel-Aviv, júni. 4.  
NULA ORA  
Dimona, júni. 4.  
ROGESZME  
IZRAELI OPERA  
Szerda, június 5.  
LA GIOCONDA

### „Ramon sötét éjszakája” — Tel-Avivban

Sájke Ofirt a múlt héten „megölték” — két tucait délkamerai rendőr sokszáz puska lövéssel zúdított rá. Mindez a „Ramon sötét éjszakája” című német televíziós film keretében történt, amelyet a napokban forgatnak Tel-Avivban. Az izgalmas jelenet során Sájke Ofirnak minden alkalmával megvolt, hogy ragyogtassa pantomim-tehetségét a rendező legnagyobb örömeire. Egyébként azt mesélik, hogy Sájke nem volt rest és a jelenet előtt megvizsgálta a rendőrök töltény-tárat, hogy a golyók valóban vaktöltések-e...

A „Ramon” főszerepét

### TOPOL, A TOLMÁCS

Mint ismeretes, Chajim Topol március óta Ausztriában tartózkodik, ahol javában folytak legközelebbi filmjének („Mielőtt jön a tél”) helyszíni felvételei. Ez lesz az újonnan felfedezett izraeli csillag első nemzetközi filmje. A stori, közvetlenül a világháború után

repét ugyancsak egy fiatal izraeli színész, Uri Lévi alakítja. Topol egyébként egy évtizedes saulburgi villában lakik családjával. Minden reggel hat órákor liveré sofőr érte (Mercedes kocsi) és a „DP” táborba magánórát vesz igénybe a gyönyörű



DAVID NIVEN, ANNA KARINA ÉS CHAJIM TOPOL

egy ausztriai DP-táborban játszódnak le és Topol egy rendkívül ügyesen „organizált” tolmács szerepét játssza David Niven, a tábor angol parancsnoka mellett és lassan-lassan „de facto” kezdte kaparintha az egész tábor vezetését. Topol billirozik, minden nyelven beszél és minden hangszere játszik, de a végén elhagyja szerepét. Szerelme, a helyi korcsmárosné (Anna Karina), egy csinos osztrák hadlővegy, megcsalja az elegáns angol parancsnokkal és egy szovjet katonatiszt kideríti Topolról, hogy tulajdonképpen közönséges katonaszökevény és eldeportálja a vasfüggöny mögé, ahol a tolmácsra szomorú sors vár. Az orosz tiszt sze-

alpesi tájon át. Topol nagyúri életet él, de idegennek érzi magát Ausztriában és győtri a honvágy. Villája bejárata felett kis tábla, néhol szöveggel: „Bruchim im baim”. Minden izraeli ismerős, barátot tárt karokkal fogad a Topol-család. Helyen számos szeder-esték, melyen résztvett David Niven és az egész film „vezérekara” esemény volt a városban és a világsajtó riporterei lefényképezték a szereplőket. Lág Biomer éjszakáján pedig gyermekek „mágját” gyújtottak a villa kertjében és gyarazkodnia a salzhengerű öltök előtt, akiket a kétségbeesett szomszédok a helyszínről riasztottak.

### A HÉTEN LÁTHATÓ

Az éjszaka hevében. Minden idők legkiválóbb krimi-filmprodukcója, háttérben az amerikai faji probléma — becsületes megvilágításban. A főszerepben a mesterhajnok Rod Steiger és a méltóságos Sydney Poitier remekelnek. (Hód, Tel-Aviv, Ora, Haifa).  
Tizenhét. Dán film a serdülőkorban lévő fiatalok szerelmi kísérleteinek szabad, sőt túlrészletes ábrázolása — természetesen csakis felnőtt nézőknek. (Ben Jehuda, Tel-Aviv, May, Haifa).  
Assignment K. (Megbízatás). Nehezen követhető, de mégis lekönyv. A melyben Stephen Boyd, mint brit titkos ügynök méri össze erejét a keletnémet kémelhárító szolgálattal. A szereplők között Sir Michael Redgrave és Camilla Sparv, a szóke sex-bomba, aki meglehetősen komplikálja a feladatát. (Chén, Tel-Aviv).  
A Majmok planétája. „Sci-fi” fantázia egy holdszerte uralkodnak az emberek felé. Távoljövésben játszódó szettira, eredeti ötlettel és szituációkkal. (Tel-Aviv, Tel-Aviv).  
P. J. Meglehetősen brutális krimi-film egy milliomas öröksége körül. Jó szöveg, ügyes alakítások, sok izgalmas jelenet. (Chén, Haifa).  
Ember mindhaláláig. Oscar-díj nyertes brit film, az utóbbi évek egyik legnagyobb történelmi produkciója Paul Scofield mesteri alakításával a tragikus sorsu

Morus Tamás főszerepében (Orna, Jeruzsálem).  
Firecock. Nem túlságosan eredeti, — de a művészetben nem rossz vendég. A film, James Stuart és Henry Fondával. Úgy tűnik, hogy az utóbbi nem találja fel magát a mindent elszánt banditavezér szerepében. (Armon, Haifa).  
A Dandy in Paris. Berlinben zajló képművészet, a szökésos klüsszerekkel (Tempelhof repülőtér, Checkpoint Charlie, A Pal stb) Laurence Harvey egy elegáns angol szöveg kettős ügynök szerepét játssza, akinek az a megkísérlése, hogy önmagát Party ártalmatlanná, Mia Farrow bizonyítson a fényképezés szerepében. A film paródia indul, de tragédiával végződik. (Ophir, Tel-Aviv).  
A TEL-AVIVI MOZI HETI MŰSORA  
Köznapok kezdete 19.30-11.30  
ARMON DAVID: Szerelmünk...  
BEN JEHUDA: 17.  
CHÉN: A kettős Árnika  
CINERAMA: Hát nap...  
ESZTER: Tűz gyűlölettel  
GAT: Gyilkos játékok  
GORDON: Éjszaka  
CAFON: Tűz a forrongó lövedék  
OPHIR: A haláltól font...  
HOD: Az éjszaka forrása  
MAXIM: Tuvia és hét lánya  
MUGRAH: Bonnie és Clyde  
PEER: Egy szóke nő szerelme  
SHERIDAN: Szomszédok a Party  
TEL-AVIV: A majmok estélyi  
SDEKOT: Tekinta vissza gyűlölettel  
YARON: A menyasszony feketében volt  
BÁT-JAM  
SAVYON: A szabadság foglya  
OREN: Borotválás  
BÁT-JAM: Csak hét napos

### Kaponyit

## Látás

33 ország

A hatnapos gazdasági események jelentős vásár ma, június 10-én, Zsófia Sáro maták és sok le. Az idén 33 eur részt a mintav nemzetközi pavilon

Az idén egy képviseli a nép országokat, m felekben Jugos gátia is értéket vett részt a v mának először méter (negyed letet béreltek, ha további 15 ter területet román gépipar bemutatására. Ipparal és élelm kel a nemzet is találkoznak. Franciaország pi habozás uti magát, hogy — né kisebb pavilon ves a vásár azonban, hogy a záruló kiállítás látni fogjuk-e a termékeit, mert sztrájk miatt m kótkében veszté ba csomagot é tési anyag. Úgy az afrikai To anyagnak is.

### AZ ELMARAD DIVATBEMUT

Csalódfélt kel hőlyeknek, me a francia sztrá marad a nagys bemutató. Az é lán a kiállítás v meg hetekben megjavulnak a szaggal való — gyönyörköd a bizonyára sik pártiz — modell manekencben.

Az 1968-és Nemzetközi Vá épített területet zetméter — az újított „Jerid mintavásár 17. méter elfoglalá va szemben, m vasár szövekt vásár anyagát, maradt” a texti a plasztikáru, elismert és a sági termékek név ezeknek j mány héttel e kiállítás keretében nagyközönség e. Azért még m látványos.

### „SVAJCI ÓRASZERUZSALEM

Argentina „amerikai bodegá svájci pavilon szellessen” az órá munkásságát lát inknak elarult svájci pavilonba ifjú órásnövendő

### UK

Név: .....  
Cím: .....  
AZ 1928. SZ. GRAMOFON TUS, 33. TE ROGEN, 45. Függetlenség: 1. R 10. EFFEKT DERES, 17. MUROK, 32.

Kapunyitás előtt

Látogatás a tel-avivi Nemzetközi Vásáron

33 ország, 829 kiállító — 1350 cég — 23.500 négyzetméter pavilon

A hatnapos háború utáni első nagyszabású nemzetközi gazdasági esemény, amelynek politikai értéke még a gazdasági jelentőségénél is fontosabb: a tel-avivi nemzetközi vásár ma, június 4-én nyílik meg Zálmán Sászár államelnök, Zeév Sáfár kereskedelmi miniszter, képviselők, diplomaták és sok külföldi kereskedelmi küldöttség jelenlétében. Az idén 33 európai, amerikai, ázsiai és afrikai ország vesz részt a mintavásáron és ezek között 26 országnak külön nemzeti pavilont állít fel.

Az idén egyedül Románia képviseli a népi demokrácia országokat, míg az előző években Jugoszlávia és Bulgária is értékes anyaggal vett részt a vásáron. A románok először 250 négyzetméter (negyedik dunám) területet béreltek, később azonban további 150 négyzetméter területet igényeltek a román géppár termékeinek bemutatására. A román házi parafát és élelmiszer-cikkkel a nemzetközi bazárban is találkozunk. Franciaország több hónapja hűvös után szánta rá magát, hogy — az előző éveknél kisebb pavilonnal — részt vesz a vásáron. Kéréses azonban, hogy a június 22-én záruló kiállításon egyáltalán ne legyen francia ipari termékek, mert az általános sajtó miatt még francia kiállítókban vesztek a ládákba csomagolt értékes kiállítási anyag. Ugyanez a sorsa az afrikai Togó pavilonja anyagának is.

AZ ELMARADT DIVATBEMUTATÓ

Csalódiat kell okoznunk a négynek, mert ugyancsak a francia szűrés miatt elmaradt a nagyszabású divatbemutató. Az érdekeltek talán a kiállítás zárnapját követő hetekben — ha addig megvárunk — a Franciaországvaló kapcsolataink gyönyörködtethetnek majd a bizonyára sikeres, legújabb divati modellekben — és hanekeben.

SAJAJI ÓRASOK — JERUSALEMBOLO

Argentína „eredeti” dél-amerikai hodegát állít fel, a népi pavilonban „természetesen” az órásképző iskola munkásságát látjuk. Olvasóinknak elárulhatjuk, hogy a népi pavilonban „szereplő” ifjú órásnövendékek a jeru-

zsálemi órásképző és órágyár növendékei és tanulói. Nyugat-Németország az eddigi „Keleti Vásárokon” (Jerid Hámírác) és ennek utódján a Tel-Aviv-i mintavásáron eddig csak „rang-rejtve”, az egyes magán-



RÉSZELET A KIÁLLITÁSI PARKBÓL

gek között vett részt, kivéve 1966-ot, amikor a német nemzetgazdasági eredményeit igyekeztek propagálni. A német pavilonban ezúttal iradabrendezési és felszerelési cikkek tömegét látjuk.

Az idén első ízben Spanyolország is részt vesz a mintavásáron, mégpedig 17 nemzetközi pavilonnal. A spanyolok ország szereplése először politikai, tehát demonstratív jellegű. Ebbe a kategóriába számít Svédország is, amely eddig csak magáncégek által vett részt a mintavásáron.

FIGYELEMREMLŐ, HOGY JAPÁN, AMELLYEL ISZRAEL SZOROS KERESKEDelmi KAPCSOLATOT TART FENN, AZ IDÉN IS CSAK MAGÁNCÉGEKKEL KÉPVISELTI MAGÁT.

A legnagyobb külföldi kiállító az Egyesült Államok, amely a tavalyi ezer négyzetméterrel, az idén 1700 négyzetméterre (közel két dunám) növelte pavilonját. Anglia, amely az első vásáron 400 négyzetméter területtel vett részt, 1966-ban pedig 800 négyzetméterrel, az idén csak azért 1200 négyzetméteren mutatja be gyáripari termékeit, mert helyhiány miatt nem jutott több területre (már április elején kiürítették a fedett és a szabadteri kiállítási területeket).

TV ÉS „IDEOLOGIAI PARADE”

Most pedig néhány szót az izraeli kiállítókról.

Az 1968 évi tavaszi mintavásáron a 829 kiállító, 1350 cég képviselőit jelennek meg. Ezek közül 256 kiállító izraeli. Ezzel szemben Hong-Kongot tíz cég képviseli, amelyek főleg iparművészeti és kerámiai tárgyakat jelennek meg.

A 33-as pavilonban a kisiparosok szervezetének 40 tagja mutatja be termékeit. A szomszédos (32) pavilonban viszont hazai és külföldi nehéziparokat látunk.

Bizonyára a 26-os pavilon áll majd az általános érdeklődés központjában, ahol hazánk központi, ahol hazánk központi, ahol hazánk központi.

NYITÁS ELŐTTI FELFOGDULÁS

Amikor szerdán a déli órákban kint jártunk a Nemzetközi Mintavásáron, felbolygott méhkasokhoz hasonlított az árnyas fák tövében megkapuló pavilonok belseje és környéke. A pavilonok előtt hatalmas ládák állottak, a padlót fa- és kartonlapok, meg festékek vödörök borították, a levegőt a kompresszorok, fűtőgépek és a kalapácsok zaja töltötte meg. Ha nem ismerünk az izraeli kiállítások „történetét”, akkor az az az érzéssel távozunk volna el, hogy a mintavásár csak a fagy fog megnyílni.

Igy azonban biztosak vagyunk abban, hogy az ünnepélyes megnyitó alkalmából minden a helyén áll majd, így a Lanapark, a „medvebázisok”, alkalmi óvodák és természetesen az elengedhetetlen élelmiszer, meg italoldatok is.

AZ IGAZMONDÓ-GÉP MUNKÁBAN

A fejlesztési városok között a közép pavilonban jelentkezik. Kiállítás anyagok csak annyiban kereskedelmi jellegű, hogy további potenciális befektetők és főleg munkaadók vonzása a céljuk.

A 20. jubileumi év minden téren rányomta a bélyegét az idén Tel-Aviv-i Nemzetközi Vásárra.

Ennek egyik jele, hogy valamennyi minisztérium, továbbá a jelentősebb nemzeti és nagy közintézmények is képviselteti magát.

A közoktatásügyi minisztérium ezúttal a szakmai oktatást fogja favorizálni, a népjóléti minisztérium viszont a korlátozott munkaképességűek átképzése, vagy munkába helyezése terén kifejtett eredményeivel igyekszik dicsekedni. A rendőrségi minisztérium révén első ízben megismerkedik majd a nagyközönség az igazmondó-géppel, s annak bonyolult munkájával... és természetesen látjuk majd azokat a bonyolult műszereket is, amelyek segítségével az izraeli rendőrség eredményesen harcol a bűnözés ellen.

A sikunéptési minisztérium ezzel szemben alkalmi mozivá válik. Filmek tucaival magyarázzák majd el az építkezés terén kifejtett eredményeiket. A közlekedésiügyi minisztérium pavilonját a légi, a szárazföldi és a tengeri közlekedés vívmányai osztják meg egymás között. A külügyminisztérium a nem-

zetközi kapcsolatokról számol be, a turisztikai minisztérium pavilonjában viszont ezeknek a kapcsolatoknak a kézzelfogható eredményeit mutatják majd be. Egyedül a vallásügyi minisztérium maradt ki a vásárról. Nagy kérdés, mert ezen a nemzetközi fórumon is ország-világ elé tárhatnák, hogy Izrael nemcsak gondozza, hanem megvédi a keresztény világot, a mohamedán és a többi vallások szent helyeit.

Keresztretjény 1928

A crossword puzzle grid with numbers 1 through 45 indicating starting positions for words.

1. Angol egyetemi tanár 1831-1879, 22. Pietro... oiasz festő 1446-1523 Raffael mestera, 23. Ekezzel lassan kiszorítja az embert. 24. Carl... svéd botanikus. A növények és állatok rendszerének alapítója, a kettős elnevezés (nemzetség és faj) bevezetője. 26. Ekezzel nyakraválok. 27. Nigéria fővárosa. 30. Mocsár. 32. Athéni államférfi. A hét böcs között emlegettek. 35. Vissza: helyen az esze. 36. Becézett szülő fordítva. 39. Héber törzs. 40. Kártyalap. 41. Klasszikus közsöntés. 43. A. N. 44. Kötészet. 45. Usos, izléses, finom. 28. Művészi vésett. 29. Növény csemete. 31. Egyesült Nemzetek betűi keverve. 33. Vissza: tönkretesz. 34. Majdnem fehérréz. 35. Francia váltópénz. 37. A hóhé költője. 38. Szeszély. 41. Kizdőtér eleje. 42. Az órásképzőkének egyik faja, amely a trópusi Dél-Amerikában él. Vízben és víz mellettél tartózkodik. 44. Női név. 45. Két szó: 1. Epeirosi görög város, Zeus legrégibb főhelye; 2. Sigríd... katolikus szellemi norvég író, 1928-ban Nobel díjat kapott.

Függőleges. 1. Lengyel eredeti angol regényíró 1857-1924 „The Nigger of the Narcissus” stb. teljes név. 2. Alami jövedelem. 3. Mindig ez van. 4. Francia R. T. 5. Baj, baleset mássalhangzó. 6. Forma. 7. A nemes gázok egyike. Kémiai elem. Igen kis mennyiségben a levegőben fordul elő. 8. Héber verőér, ütőér. 9. Latin személyes név más. 10. Opera vagy operett szövegkönyve, oratórium, kantáta szövege. 11. Két szó: 1. Be nem avatott, hozzá nem értő; 2. Zilahy Lajos regény címe. 15. A szarvasmarhák rokon állat. 17. Ekezzel

NYEREMÉNYKÖNYV: TABI LASZLO PARDON 101 PERCRE SZATRIRIKUS SZINHÁZ S. DZIGAN új műsora „HOT A JD A LENDALE...” Rendező: A. NINIO Vezető: ELY KANIAL Kedd, június 4. CFAT 9 Szerda, június 5. TEL-AVIV Ohel-Sém, 8.30 Csütörtök, június 6. NEVE-SAANAN Ziv, 9.00 Péntek, június 7. KIRJAT-MOTZKIN Orot, 8.46

Fejedelmi konyhafelszerelés INGYEN 10 napig ingyen az öné, próbára gyönyörű 22 részes készlet KÖLTSEG NELKÜL! VASARLÁSI KÖTELEZETTSÉG NELKÜL!

Registration form for the kitchen set promotion, including fields for name, address, phone number, and a coupon for a free trial set.

UJELET REJTVÉNYPALYAZAT A HAVI NYERÉSI 1926. AZ 1928. SZ. KERESZTRETJÉNY MEGFEJTÉSE. Vezetők: 1. ROBERT BUNSEN, — 13. TARTUFFE, 16. GRAMOFON, 21. IBERIA, 25. NIGERIA, 29. PLAUTUS, 33. TERASZ, 37. LOT. 38. AGYARAK, 42. NITROGEN, 45. DAVID RICARDO. Függőleges: 1. ROMAIN ROLLAND, 7. UTAZO, 8. NUMA, 10. EFFEKTVUS, — 11. 1) NEOLIT, 2) SZANTO, 15. DERES, 17. LEGIO, 22. BIOLOGIA, 24. MATAT, 27. MURKOK, 32. APROD, 36. PARI.

# DREYFUS KAPITÁNY

REGÉNY  
IRTA:  
NICHOLAS HALASZ

## 31.

Attól sikere, nagy hatása abban a csodálatos éleltásban rejlett, amellyel Zola áthatott a csalás, a zavar és az ellentmondások ködfüggvényén, kibogozta az események fonálát, mintha maga is ott lett volna a színpad mögött, megfigyelve ki és mi okozta az egyes mozzanatok, majd precízen, világosan feltárta a történeteket. De ezen túlmenően, következetes, ellentmondástól mentes értelmezést nyújtott a nagyközönségnek, amely most már bátran állíthatja azt az eddigi egyetlen verzió helyébe. A szélében-hosszában elterjedt mesével, miszerint nemzetközi zsidó szindikátus fizetett kémmel és árulókkal alá akarja aknázni és meg akarja bénítani a katolikus Franciaországot, hogy kiszolgáltatassa ellenségeinek — szembeállította a maga értelmezését: megmutatta, hogyan kísérte meg a vezérkar végzetes ballépése után elűntetni ennek nyomait, s miként sülyedt egyre mélyebben a csalás és hamisítás ingoványába.

Abban az időben, amikor lelke mélyén még a maroknyi, rendíthetetlen férfi is reménytelennek ítélte a helyzetet, a meghunyászkodók és a megalkuvók pedig az ülvölt többséghez csatlakoztak, Emile Zola egymaga kockára tett mindent, amit életművével elért, hogy bizonyítsa: a francia hadsereg legmagasabb rangú tábornokai nyomorult, gyáva gazemberek módjára viselkedtek.

A J'Accuse! a köztársasági elnök megszólítása után nyomban a tárgyra tért:

„Nemrégiben egy hadbíró, felsőbb parancsra, arra vetemedett, hogy felmentsen egy bizonyos Esterhazyt — micsoda durva lábbal tiprása ez minden igazságnak, minden jognak! S mégis megtörtént; a szenny ott van már Franciaország arcán; a történelem följegyzi majd, hogy éppen az Ön elnöksége idején követhettek e ilyen szörnyű társadalmi bűnt.

Ha ők mertek, én is merek! Elmondom az igazságot, mert megfogadtam magamban, hogy ha az erre szabályszerint kijelölt igazságszolgáltatási szervek nem mondták ki a teljes, hamisítatlan igazságot, én megteszem. Kötelességem beszélni — nem kívánok büntetést lenni. Almatlan éjszakákon annak az ártatlan embernek a képe kísértene, aki rettenetes kínzások közepette bűnhődik egy olyan bűnért, amelyet nem követett el.

Onhoz fordulok, Elnök Ur, ezzel az igazsággal, Onhoz kiáltok egy becsületes ember felháborodásának minden erejével. Becsületére legyen mondva, meggyőződés, hogy Önnek nincsen tudomása, milyen szörnyű bűnt követtek el. S vajon kinek panaszoljam be az igaz bűnösök elvetenült sápadtáit, ha nem Önnek, országunk legmagasabb rangú tisztviselőjének?

Az igazság a következő. Nézzük előbb Dreyfus perit és elítélését. Egyetlen ártalmas ember rendezte, tervezte, agyalta ki az egészt — du Paty de Clam alezredes, akkoriban még csak őrnagy. Ő maga az egész Dreyfusügy. . . Olyan ő, mint egy ködös, zavaros szellem, romantikus intrikák megszállottja, akinek tetszenek a hatásos ponyvaragény módszere, a lopott dokumentumok, a névtelen levelek, a lakatlan helyeken rendezett találkák, a titokzatos hölgyek, akik éjszakánként súlyos következményű adatokat közvetítenek. Ő ötlötte ki, hogy a bordereau szövegét Dreyfusnak tulajdonítsák; ő kívánta, hogy a vádlottat tükrökkel beült szobában tanulmányozzák. . . Nyíltan kijelentem, hogy a vizsgálóbíró szerepére kijelölt du Paty de Clam őrnagy az, aki az időpontok és a felelőségek sorrendjében leginkább bűnös az elkövetett bírói tévedésért.”

Zola ezután leírja azt, miként érkezett a bordereau a Deuxième Bureau hivatalába:

Ezután következett a kutatás. „Nyomozták a hivatalban, megvizsgálták a kézírásokat; mintegy házon belüli ügyként kezelték az egészt; az árulót magában a hivatalban kellett leleplezni és eltávolítani onnan. . . Du Paty de Clam őrnagy akkor lép a színpadra, amikor a gyanú első ízben irányul Dreyfusra. Ettől fogva ő agyalta ki Dreyfust, az egész ügy az ő személyes ügyévé válik; erejét megfeszítve törekszik zavarba hozni az árulót, a teljes vallomásra késztetni. Ott van persze az ügy látszó szerény szellemi képességekkel megáldott hadügyminiszter, Mercier tábornok is; s ott van Gonse tábornok, a vezérkari főnök helyettese is, akinek lelkiismerete készségesen alkalmazkodik a változó körülményekhez. De lényegében főként du Paty de Clam őrnagy az, aki valamennyiüket irányítja, aki hipnotizálja őket, hiszen spiritizmussal, okkultizmussal is foglalkozik, szellemekkel társalog. Szinte elképzelhetetlen, milyen kísérteteknek veti alá a szerencsétlen Dreyfust, milyen agyafúrt csapdákat állít neki — normális észsel felfoghatatlan az egész örült vizsgálata, az iszonyú megtévesztés, az egész szívetépcő komédia.

Ugy folytatták le a vizsgálatot, akárcsak egy tizenötödik századi rémtörténetben, a titokzatosság, a durva szemfényvesztés és fondorlatok légkörében; az egész vád egyetlen semmitmondó gyanúsításon, ama bizonyos ostoba bordereau-n alapult. . . hiszen hamarosan kitudott, hogy a sokat emlegetett elárult titkok szinte teljesen ártatlanok voltak. S újra hangsúlyozom, ez az egész ügy ugrópontra; itt veszi kezdetét az igazi

bűntény, az igazságszolgáltatás döbbenetes esődje, amibe belebetegedett Franciaország. . . A kezdet kezdetén csupán felületességről és ostobaságról volt szó.

De máris ott áll Dreyfus a hadbíró előtt. A tárgyalást a legnagyobb titokzatosság övezi. Ha egy áruló megnyitotta volna a határokat az ellenségnek és a német császárt egyenesen a Notre-Dame katedrális elé vezette volna, még akkor sem foganatosíthaták volna szigorúbb és titokzatosabb intézkedéseket. A nemzet dermeit rémülettel figyel, iszonyú részleteket adnak tovább suttogva a történelemben példátlanul álló árulásról. Nyilvánvaló, hogy a nemzet nem tiltakozhat. A leg súlyosabb ítélet sem elég szigorú e bűnöző számára; az ország ujjong a nyilvános lefokozás láttán, követeli, hogy a bűnöst életfogytiglan pellengérré állítsák sziklaszigetén, hadd győtorje ott a lelkiismeret. Vajon azok az elmondhatatlan, suttogva terjesztett vádak tartalmaznak-e valamilyen igazságot, vajon valóban lángra lobbanthatnák egész Európát, hogy feltétlenül a zárt tárgyalás leple mögé kell rejteni őket? Nem! E zárt ajtó mögött csupán romantikus, örült agyszülemények, du Paty de Clam őrnagy fantazmagóriái hangzottak el.

Ó! milyen üres e vádirat! Már egymaga az is az aljasság diadala, hogy valakit egy ilyen vád alapján el-

ítélhettek. Felszólított minden becsületes embert, olvassa el a vádiratot és vajon megállja-e azután, hogy ne háborodjék fel, hogy ne kiáltja világgá undorát az ördögsgizet foglyának emberfeletti kínolása láttán.

... A vádirat tizenegy pontot sorol fel — végül azonban csupán egyetlenegy, a bordereau marad. S ráadásul még azt is megtudjuk, hogy ebben sem jutottak az irásszakértők egyértelmű véleményre; hogy egyiküket, egy bizonyos Gobert urat, katonai megtorlással fenyegették, mert nem vonta le a kívánt következtetést. Családias tárgyalás folyik, egymás közt marad minden, s ne feledjük végül azt sem, hogy a vezérkar rendezte az egész tárgyalást, az ítélekezett, majd egyszerűen megérsítette saját ítéletét.

... Mondják, hogy a bírósági tanácssteremben a bírák természetesen a felmentésre hajlottak. S éppen ezért érthető, hogy ítéletük igazolására milyen elkéseredett makacssággal hajtogatják, hogy létezik valamiféle titkos irat, valami perldöntő, soha nyilvánosságra nem hozható bizonyíték, ami minden lépést törvényesít, s amely előtt ennél fogva meg kell hajolnunk, mint a mindenható és kiismerhetetlen Isten akaratát előtt!

(Folytatása következik.)

## הלוך הכפול הדרך ידיעות אחרונות

Most mindenki hirdethet és hirdetni kell. . .

Most, amikor Önnek munkára, lakásra, házvezetőnőre, ozeretre, vagy gitárra van szüksége, most, amikor el akarja adni bútorát, vagy villamos hűtőszekrényét, amikor be akar fektetni, tanulni, vagy nőülni akar, — mindezt olcsó áron elérheti.

Mert a „Háárec” és a Jediot Achronot” közös akciója — a „Luách hákáful” — elérte azt a nagy sikert, amelyet elvártak tőle. Ennek az akciónak a keretében az Ön hirdetése mindkét lapban megjelenik, egy lap hirdetése árának ellenében, azaz szavanként 40 agoráért heteköznap, illetve 60 agoráért pénteken.

A reggeli és déli lap közötti együttműködés biztosítja, hogy a „Luách hákáful” maximális olvasóközönséghez ér el. Az Ön hirdetése több mint félmillió olvasóhoz jut el.

A lehetőségén kívül, hogy elérje célját a hirdetéssel, a „Luách hákáful” minden hónapban 2500 font összegű díjakat sorsol ki azok között, akik a „Luách hákáful”-ban közzétett hirdetés révén léptek érintkezésbe, legyen az vétel, eladás, bérlet, munkaviszony megteremtése, járművásárlás, vagy házasságkötés.

Hol adhatja fel hirdetését?

A „Luách hákáful” számára felvesszünk hirdetéseket a „Luách hákáful” hivatali helyiségeiben, Ibn Gvirol-u. 66. (Málché Jiszráél-ter), amely reggel 8-tól éjfélig van nyitva, valamint a Jediot Achronot és a Háárec minden hivatalában, az ország különböző pontjain, továbbá a Dáchaf reklámügynökség fiókjában és a különböző reklámirodákban.

Most hirdethet és hirdetni kell, hogy megoldja problémáit — a „Luách hákáful” segítségével.

Mindent megtalálhat a „LUÁCH HAKÁFUL”-ban!

## הלוך הכפול הדרך ידיעות אחרונות



